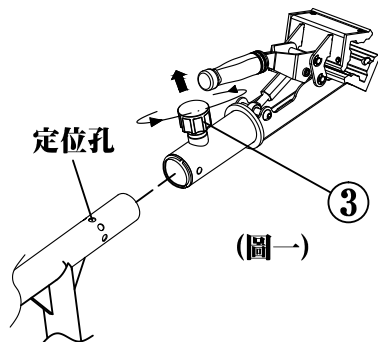
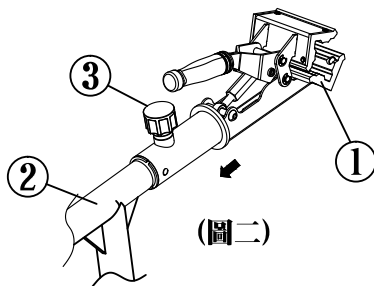


## 1 夾頭組裝說明

詳細操作影片請至Super B官網<http://www.superbiketool.com/>觀看，  
 點擊 Product ➡ Product List ➡ Work stands ➡ TB-WS41



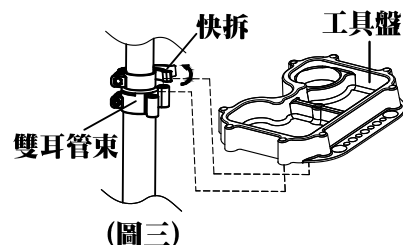
1. 將拉銷旋鈕 ③ 轉鬆後拉起。(如圖一)



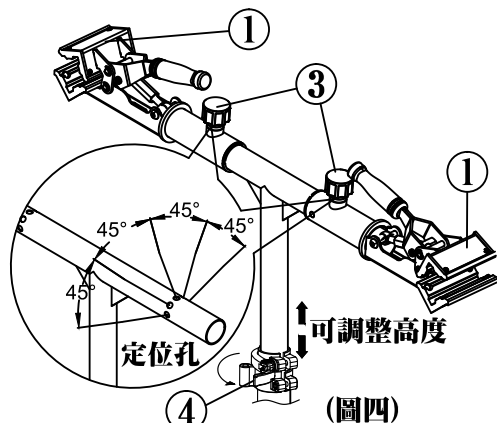
2. 將夾頭 ① 裝上上管 ②，並往後推至拉銷旋鈕 ③ 之卡樁卡住定位孔。(如圖二)

## 2 安裝工具盤

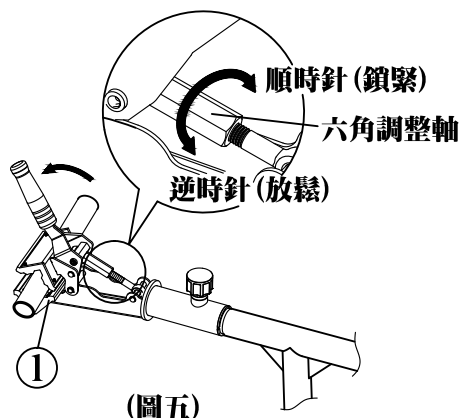
1. 打開快拆
2. 將工具盤置入雙耳管束。(如圖三)
3. 關上快拆



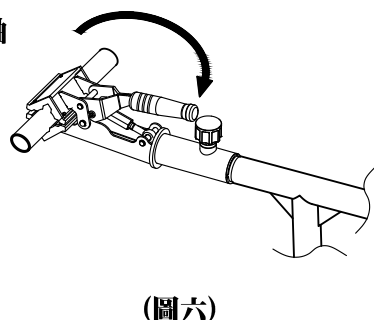
## 3 使用說明



1. 放鬆快拆 ④，調整修車架至適當高度後扣緊快拆 ④ 以固定高度。拉起拉銷旋鈕 ③ 選擇適當定位孔後，使拉銷旋鈕 ③ 彈回定位孔，並轉緊拉銷旋鈕 ③ 以固定夾頭 ① 角度。(如圖四)



2. 上拉握把打開夾頭 ①，將車管放入夾頭 ① 開口，轉動六角調整軸使夾頭 ① 呈適當大小。(如圖五)



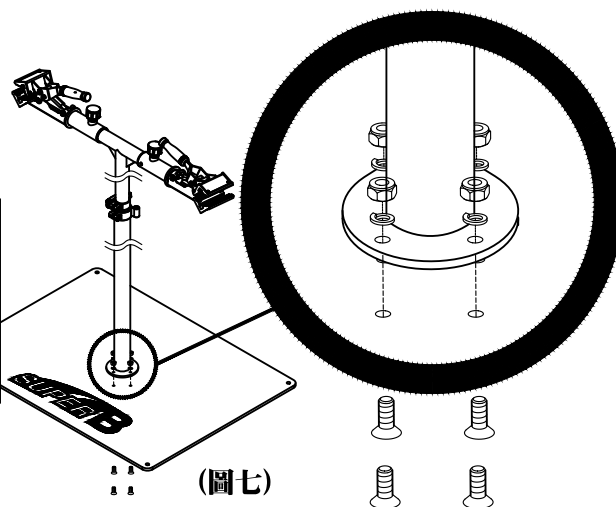
3. 將握把下壓以固定車管。(如圖六)

## 4 安裝基座(選配)

1. 基座底板TB-WS13為選配配件。
2. 底板的LOGO面為正面，請注意安裝方向。(如圖七)
3. 請自備H6六角扳手及13MM開口扳手鎖固螺絲、螺帽。

TB-WS41附贈螺絲包:	
	M10螺帽*4PCS
	M10彈簧華司*4PCS
	M10埋頭螺絲*4PCS

⚠ 單邊夾頭最大載重50kgs

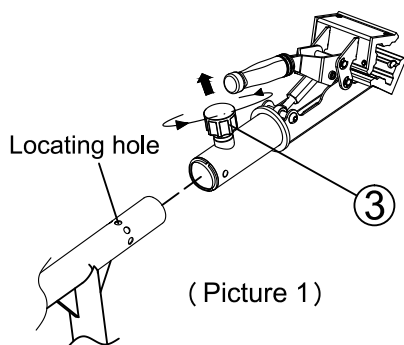


## ⚠ 注意

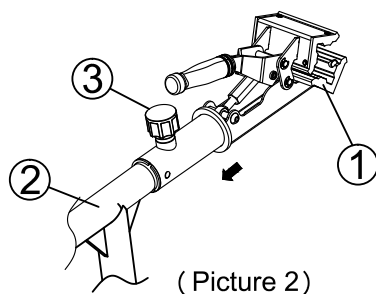
1. 開始進行工作前，需夾緊車管，請自行衡量夾頭 ① 緊度，避免過度迫緊造成管壁薄或破纖車架損壞。
2. 鎖緊夾頭前請先清理車架，以避免車架或座管受損。
3. 使用前務必將拉銷旋鈕 ③ 卡入定位孔。
4. 使用修車架時，請隨時注意修車架的平衡及穩固，避免產品傾倒造成人員受傷及財產損失。

## 1 Assembly

See the operation detail on Super B Website: <https://www.superbiketool.com/>  
 Click: Product → Product list → Work stands → TB-WS41



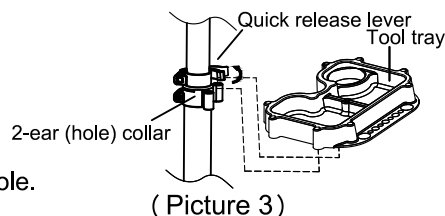
1. Release and pull the locking knob ③ up. (see picture 1)



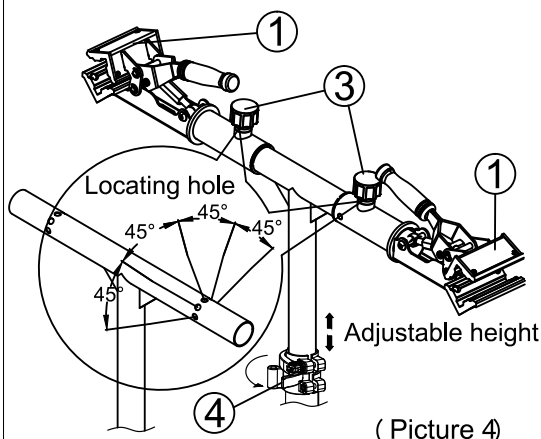
2. Assemble the clamp ① on the top tube ② and push it until the locking knob ③ is positioned at the locating hole. (see picture 2)

## 2 Tool tray assembly

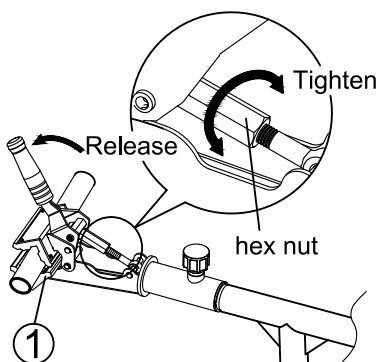
1. Release the quick release.
2. Place the tool tray into the 2-ear (hole) collar. (see picture 3)
3. Fasten the quick release.



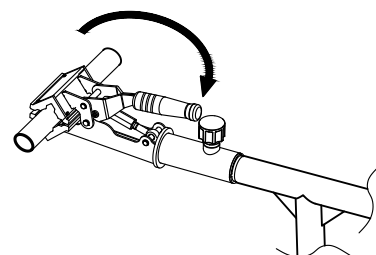
## 3 Instruction



(Picture 4)



(Picture 5)



(Picture 6)

1. Release the quick release ④, adjust the desired height of work stand, and then secure the quick release ④. Pull up the locking knob ③, choose the desired locking place, make locking knob ③ to fix in the locating hole and tighten the locking knob ③ to set the direction of the clamp ①. (see picture 4)

2. Pull the handle up to open the clamp ①, put the tube/frame into the clamp ① then turn the hex nut to adjust the opening of clamp ① to secure the tube/frame. (see picture 5)

3. Secure the tube/frame by push the handle back. (see picture 6)

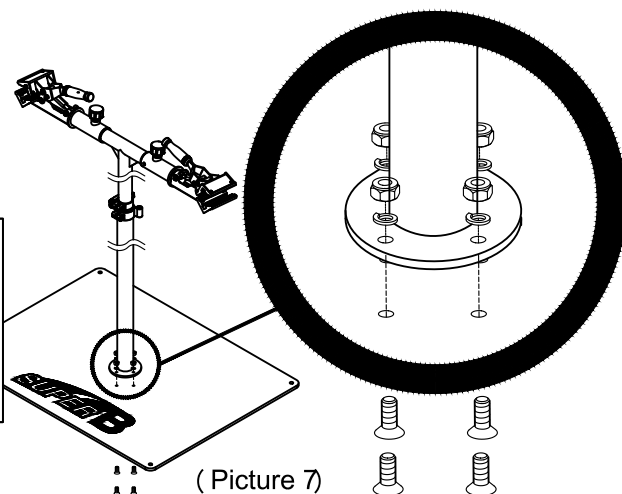
## 4 Floor base assembly(optional)

1. TB-WS13 floor base is optional for TB-WS41.
2. Please note the side of the floor base with the logo label should be facing upward. (see picture 7)
3. Please use an 6 mm hex key and a 13mm open-end wrench to secure the screws and nuts.

TB-WS41 includes:

- M10 nut\*4PCS
- M10 spring washer\*4PCS
- M10 bolt\*4PCS

⚠ Max load 50 kg per clamp



(Picture 7)

## ! Note

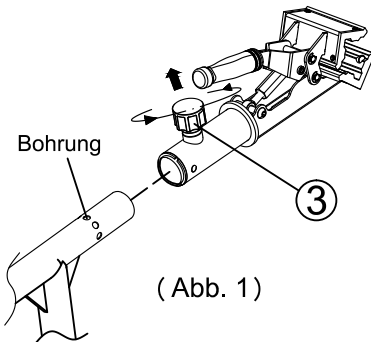
1. Please avoid overtightening the clamp ① to prevent the damage to tubes/frames.
2. To prevent damage to the frame and seat tube, please clean the frame before securing the clamp.
3. Ensure the locking knob ③ is positioned correctly in the locating hole before use.
4. When using the work stand, always pay attention to the balance and stability of the stand to prevent the product from tipping over and causing personal injury or property damage.

## 1 Montage

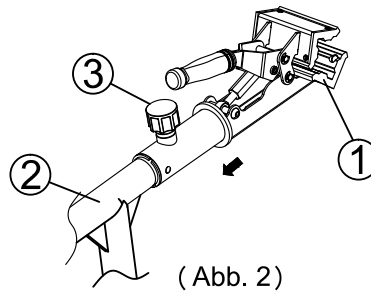
Details finden Sie auf Super B website:

<https://www.superbiketool.com/>

Click:Product → Product list → Work stands → TB-WS41



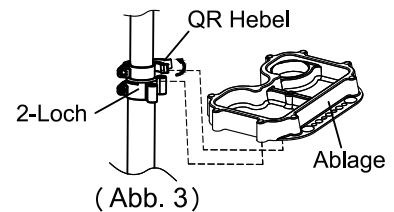
1. Lösen und ziehen Sie den Verschlussring, Knopf (2) hoch. (Siehe Abb. 1)



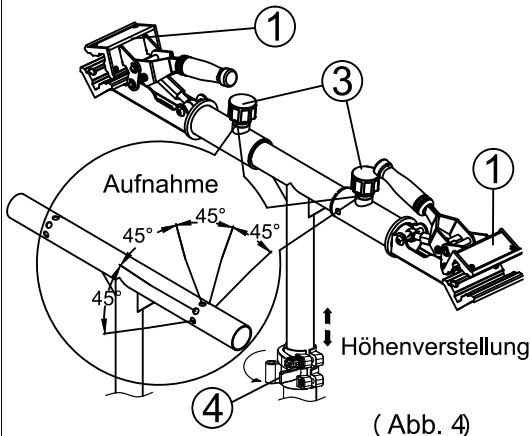
2. Montieren Sie die Klemme (1) auf das Rohr (2) und drücken Sie diese soweit (3) bis der Verriegelungsknopf in der Bohrung einrastet. (Siehe Abb. 2)

## 2 Werkzeugablage Montage

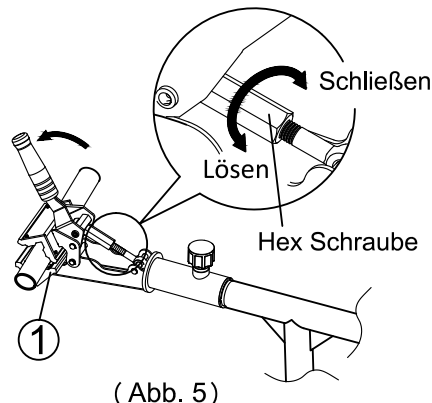
1. Schnellspanner lösen.
2. Werkzeugablage positionieren 2-loch (Siehe Abb. 3)
3. Schnellspanner schließen.



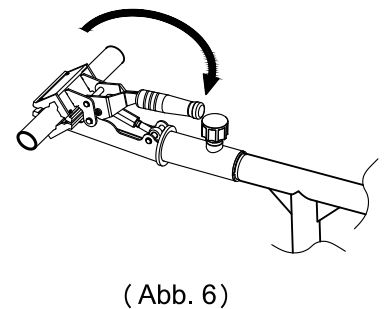
## 3 Anleitung



1. Schnellspanner lösen (4), gewünschte Höhe einstellen und anschließend den Schnellspanner schließen (4). Verschlussknopf ziehen (3), Winkel einstellen (3) anschließend den Verriegelungsknopf im Aufnahmeloch einrasten (3) Aufnahmewinkel ist eingestellt (1).



2. Ziehen Sie den Griff um die Klemme zu öffnen (1), Fahrrad / Rahmen in die Klemme setzen (1) zum justieren die Hex Schrauben drehen (1) um das Fahrrad / den Rahmen zu sichern. (Siehe Abb. 5)



3. Klemme schließen (Siehe Abb. 6)

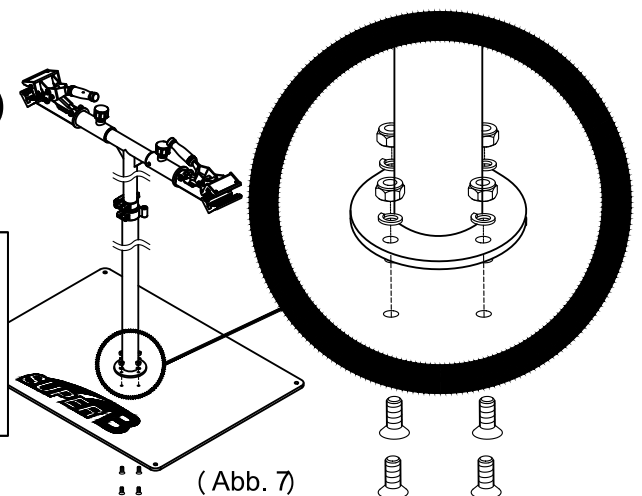
## 4 Bodenplattenmontage (optional)

1. Die TB-WS13 Bodenplatte ist optional für den TB-WS41.
2. Bitte beachten Sie, dass die Seite des Boden mit dem Logo Etikett nach oben gerichtet ist. (Siehe Abb. 7)
3. Benutzen Sie einen 6 mm Innensechskantschlüssel und einen 13 mm Maulschlüssel um die Schrauben und Muttern zu befestigen.

TB-WS41 Inhalt:

- |  |                             |
|--|-----------------------------|
|  | M10 Mutter x 4pcs           |
|  | M10 Unterlegscheiben x 4pcs |
|  | M10 Schraube x 4pcs         |

⚠ Max. 50 kg pro klemme

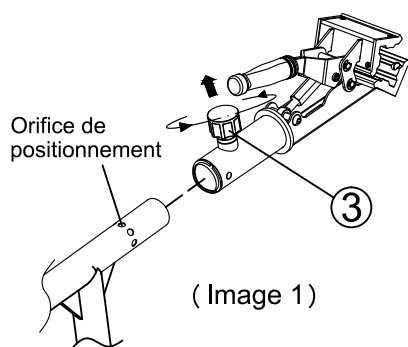


### ⚠ Zu beachten!

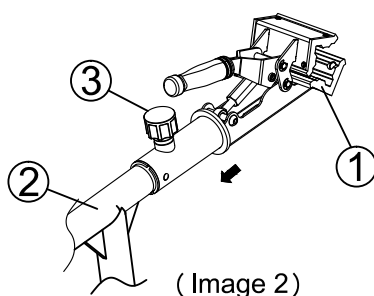
1. Klemme nicht zu fest anziehen (1) um Beschädigungen am Fahrrad / Rahmen zu vermeiden.
2. Um Beschädigungen zu vermeiden, reinigen Sie das Fahrrad / Rahmen bevor Sie die Klemme schließen.
3. Vergewissern Sie sich das der Verriegelungsknopf (3) richtig und fest in der Aufnahmebohrung sitzt.
4. Achten Sie bei der Verwendung des Montageständers immer auf das Gleichgewicht und die Stabilität des Ständers, damit dieser nicht umkippt und Personen- oder Sachschäden verursacht.

## 1 Instructions de montage

Voir le détail du montage sur le site web de Super B:  
<https://www.superbiketool.com/>  
 Click:Product ➔ Product list ➔ Work stands ➔ TB-WS41



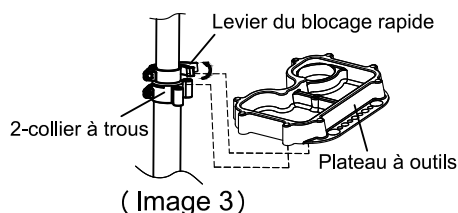
1. Desserrez et tirez la mollette de verrouillage ③ vers le haut. (voir image 1)



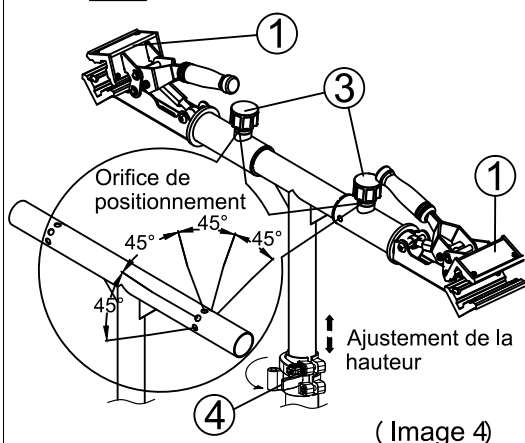
2. Assemblez la pince ① sur le tube supérieur ② et la pousser jusqu'à ce que la mollette de verrouillage ③ soit positionnée sur l'orifice de positionnement. (voir image 2)

## 2 Assemblage du plateau outils

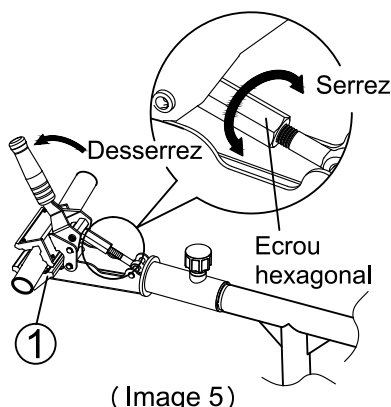
1. Desserrez le blocage rapide.
2. Palcez le plateau à outils dans le collier à trous. (voir image 3)
3. Ixer l'attache rapide.



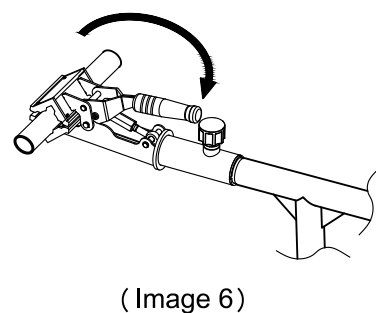
## 3 Mode d'emploi



1. Libérez le blocage rapide ④, ajustez la hauteur désirée du support de travail, puis fixez le blocage rapide ④. Tirez vers le haut la molette de verrouillage ③, choisir l'espace de verrouillage désiré, fixer la molette de verrouillage ③ dans l'orifice de positionnement et serrez la molette de verrouillage ③ pour régler l'orientation de la pince ①.



2. Tirez la mollette vers le haut pour ouvrir la pince ①, mettez le tube/cadre dans la pince ① puis tournez l'écrou hexagonal pour ajuster l'ouverture de la pince ① afin de sécuriser le tube/cadre. (voir image 5)



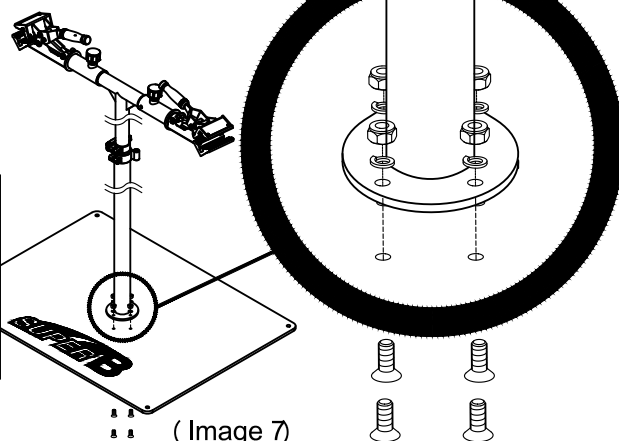
3. Fixez le tube/cadre en poussant la poignée vers l'arrière. (voir image 6)

## 4 Assemblage du socle de sol (en option)

1. Le socle de sol TB-WS13 est en option pour le TB-WS41.
2. Veuillez noter que le côté du socle de sol portant l'étiquette du logo doit être orienté vers le haut. (voir image 7)
3. Veuillez utiliser une clé allen de 6 mm et une clé plate de 13 mm pour , pour fixer les vis et les écrous.

Inclus avec TB-WS41:

- Ecou M10 x 4pcs
- Rondelles frein M10 x 4pcs
- Vis M10 x 4pcs



⚠ Charge maximale de 50 kg par pince

### ⚠ Remarque

1. Veuillez éviter de trop serrer le collier ① pour ne pas endommager les tubes/cadres.
2. Pour éviter d'endommager le cadre et le tube de selle, nettoyez le cadre avant de fixer le collier.
3. S'assurer que le bouton de verrouillage ③ est positionné correctement dans l'orifice de positionnement avant utilisation.
4. Lors de l'utilisation du pied d'atelier, veuillez toujours à l'équilibre et à la stabilité du pied afin d'éviter que le produit ne bascule et ne provoque des blessures ou des dommages matériels.